

SHERIFF'S SALE

Public Notice is hereby given that there will be sold at Public Auction on Wednesday the 1st day of October A.D., 1924, at the hour of 2 o'clock in the afternoon at or near Thomas Power Senior Store in the Parish of St André in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

All the right, title and interest of Henry Pelletier in and to the following described lands and premises situate at the Parish of St André in the County of Madawaska and being bounded and described as follows:

Beginning at a post standing on the western side of a reserved road at the most southern angle on lot number 27 purchased by Thomas Lajoie in Comeau Ridge Settlement, thence running by the Magnet North forty-five degrees west sixty-seven chains to the Eastern side of another reserved road, thence along the same south twenty-seven degrees west seven and one half chains and thirty-seven and a half links, thence South forty-five degrees East sixty-seven chains to the Western side of another reserved road and thence along the same North twenty-seven degrees east seven and a half chains and thirty-seven and one half links to the place of beginning containing fifty acres more or less, distinguished as that half of lot number twenty-five in Comeau Ridge Settlement which adjoins lot number twenty-seven in said settlement together with all houses and improvements thereon and the privileged and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining. The same having been seized and taken by me under and by virtue of an Execution issued out of the Victoria County Court against the said Henry Pelletier at the suit of J.-L. White.

D.-L. DAIGLE, Sheriff Madawaska County.

AVIS DE VENTE DE PROPRIETE

AVIS est par les présent donné que la propriété indiquée plus bas au sujet de laquelle on pourra obtenir de plus amples renseignements du shérif pour le Comté de Madawaska, sera vendue à l'ancien devant la maison de Cour dans la ville d'Edmundston, le 13ème jour d'octobre, 1924, à 10 heures de l'avant-midi, afin d'acquitter les taxes dues à la ville d'Edmundston.

Daté ce 5ème jour de Septembre, A.D., 1924. Nom Montant réclamé Rue Emile Bourgois #3170 Victoria D.-L. DAIGLE, Prévost de la Ville d'Edmundston 5-18-S-11.

LA SAISON DE CHASSE SERA EXCELLENTE

Tout annonce que la saison de chasse sera excellente cette année en Canada et que le nombre de chasseurs sera plus grand que jamais déclare M. E. G. Poole, représentant pour la chasse et la pêche du Chemin de fer national du Canada qui arrive d'un voyage dans les Provinces Maritimes, le Québec et l'Ontario.

Dans les régions de La Tuque, Lac Saint Jean et Abitibi, le long du Chemin de fer national du Canada, tant de chasseurs ont profité de l'ouverture plus hâtive de la saison que les fournisseurs d'articles d'équipement sont débordés et ont peine à procurer des guides à tous les Nemrods. A La Tuque, Parent, Amos, Senneterre et La Serre, l'on rapporte beaucoup d'originaux, de chevreuils, d'ours et de perdrix. A la tête du Lac Saint Jean on a vu des bandes de cariboux et dans Gaspe où ses animaux se rencontrent fréquemment l'on prétend qu'ils sont plus nombreux que d'habitude.

Grâce à l'absence des feux de forêts dans le Nouveau Brunswick les guides de là-bas annoncent une grosse quantité de gibier à poil et à plume. L'on rencontre même des originaux et des chevreuils sur les grandes routes.

Du nord du secteur transcontinental du Chemin de fer national du Canada, en Ontario, arrivent aussi d'excellents rapports. La saison s'ouvre là-bas le 15 septembre et l'original et le caribou sont abondants.

DÉCORÉ PAR LA BELGIQUE

Un agent des Services Maritimes du Pacifique Canadien est créé chevalier de Léopold II

M. Emile Caron, agent-voyeur pour les Services Maritimes du Pacifique Canadien a été créé chevalier de Léopold II par Sa Majesté le roi Albert de Belgique. La nouvelle a été annoncée par M. Jean Van Rikstal, consul-général de la Belgique en Canada.



M. Emile Caron, qui est depuis plusieurs années à l'emploi du Pacifique Canadien, est des plus favorablement connu dans les cercles maritimes de Montréal et du Canada tout entier. Parmi les personnes présentes à la réception, on remarquait le baron de Vitrolles, consul-général de France; Jean de Lalonde, consul de France à Montréal; Paul Saurat, président de l'Union Nationale Française; J. B. Dentener, président de la Société Flamande; Léon Van Aken, représentant canadien du Comité Central Industriel Belge.

M. Emile Caron, qui est depuis plusieurs années à l'emploi du Pacifique Canadien, est des plus favorablement connu dans les cercles maritimes de Montréal et du Canada tout entier.

LE VOYAGE DU PRINCE EN CANADA

Contrairement à ce que l'on a pu croire S.A.R. le Prince de Galles ne voyagera pas incognito en Canada comme la dernière fois, mais portera son titre de cour. Il s'appellera S. A. R. le Prince de Galles et se dira en vacances en Canada.

Ce renseignement a été communiqué officiellement au Chemin de fer national du Canada sur le réseau duquel le prince voyagera de New-London, Conn, jusqu'à High River, Alberta.

Son Altesse s'en tient cependant à son premier projet. Il ne fera aucune visite officielle. Son itinéraire, préparé par le réseau national à sa demande, ne comporte aucun arrêt de plus de 15 minutes à aucun endroit du Canada ou des États-Unis. Et ces arrêts ne seront faits que pour les besoins du service car il a été décidé que le Prince se rendrait directement à son ranch. Comme question de fait il parcourra la distance entre New London et High River en moins de 4 jours. Aucun plan n'a été arrêté encore pour le voyage de retour si non que le Prince fera une visite à Jasper Park Lodge, dans les Rocheuses ou il sera l'hôte du Chemin de fer national du Canada.

Au cours de son voyage en Canada et pendant son séjour à High River le Prince de Galles sera en contact avec le monde entier grâce aux services de radio du Chemin de fer national du Canada. Vers 10 heures du matin

Sans parler des milliers de demandes de renseignements reçues par le Chemin de fer national du Canada, le service des voyageurs de ce réseau a été appelé à transporter plusieurs groupes de chasseurs, américains et canadiens variant entre dix et vingt-cinq fusils. Ces nomades vont dans les Provinces Maritimes, le Québec et l'Ontario. D'autres groupes, moins nombreux, sont attendus dans le nord Ontario incessamment. La plupart de ces chasseurs viennent des États-Unis.

Le petit gibier est aussi très abondant dans les prairies de l'Ouest où des lacs sont entièrement couverts de canards sauvages. Dans l'Est du Canada on trouve aussi beaucoup de canards de perdrix, de bécassines, etc. En somme la saison s'annonce bonne sur toute la ligne.

CARTES PROFESSIONNELLES

Grid of professional cards for various professions including Chirurgien-Dentiste, Avocat, Comptable, Médecin-Chirurgien, Hopital, and Bouchers.

Advertisement for PEOPLE'S MARKET featuring BOEUF FRAIS, JAMBON, PORC FRAIS, SAUCISSES, BACON, LEGUMES FRAIS, POISSONS DE TOUTES SORTES, etc.

Advertisement for OPTICIEN featuring EXAMEN DE LA VUE D'UNE MANIERE PROFESSIONNELLE by EDDIE J. ALBERT.

L'UNION ST-JOSEPH du Canada

L'Union St-Joseph du Canada est une société de secours mutuels, foncièrement catholique et exclusivement canadienne-française qui compte 60 ans d'existence. Elle a son bureau-chef à Ottawa, et possède 600 succursales disséminées dans tout le pays.

Advertisement for S. LAPORTE PHOTOGRAPHE featuring Kodak Automatic, Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs, etc.

Advertisement for MARCHÉ DE VIANDE EN GROS featuring Je viens de recevoir un char de Porcs gras (du pays), que je vendrai en GROS. Ceux qui désirent en acheter, nous en ferons l'expédition immédiate.

Advertisement for HOTEL ST-ROCH featuring Le seul Hôtel entièrement à l'épreuve du Feu à Québec.

Advertisement for FERMES PROPOS featuring La vieille dame— Je ne crois pas que vous avez eu raison de vous remarier si vite après la mort de votre mari.

Advertisement for C'EST VRAII featuring Jacques— Bon, ma chimie est passée! Louis— Honnêtement? Jacques— Pour ce que ça peut faire de différence!